



### A nagyváradl Törekvés versenyzői nyerték az AMEFA kerékpárversenyét

Vasárnap délelőtt az AMEFA rendezésében kerékpárversenyt rendeztek Aradon. A nagyváradl Törekvés, temesvári Moto-Ciclop, az aradi Transilvária és az AMEFA versenyzői álltak starthoz rekkenő hőszégekben.

Szép számmal vettek részt az amatőr versenyzők a rossz úton lefolyt küzdelemben. A versenyzők szerint az alkalmasabb kerékpár akadály versenyre, mint rekord idők megjavítására. A versenyen a rossz útvonal ellenére átlagos jó idő-eredményeket értek el. Részletes eredmények:

**Ifjúsdági verseny 10 kilométeres táv:** 1. Mihályi Törekvés 18 p. 2. Pólánkay Törekvés 18.1 p. 3. Ottenberg Törekvés 18.08 p. 4. Márkus AMEFA 19.09 p.

**Old-boy verseny 20 kilométeres táv:** 1. Bodea AMEFA 43.14 p. 2. Zabova AMEFA 48.16 p. 3. Válcay AMEFA 45.20 p.

**Senior verseny 40 kilométeres táv:** 1. Nagy Törekvés 16. 26 p. 26 mp. 2. Csire Törekvés 16. 26 p. 27 mp. 3. Popovics Transilvania 16. 26 p. 28 mp. 4. Lén Moto-Ciclop 16. 26 p. 30 mp. 5. Rosénrweig Transilvania 16. 26 p. 31 mp. 6. Kupé Törekvés 16. 26 p. 32 mp.

A legjobb versenyt a szenior számban futották és a hat első között pompás finis után mindössze néhány másodperc időkülönbség volt.

### Országos ping-pong bajnokságra készülnek Resicán

Nyersanyaghány miatt hosszú fenyegeti az ország egyetlen asztali tenisz-labda gyárat.

RESICA. Románia egyetlen ping-ponglabda gyára Resicán van. A Fehér Testvérek bakelit és celulozid gyár 25 esztendővel ezelőtt alakult és ma 105 munkással dolgozik. A gyár nyersanyaghányal küzd, mert ma még nehéz külföldről nyersanyagot behozni. Bakelitot Magyarországon, celulozidot Svájcban gyártanak. A Fehér Testvérek gyárában készülnek az asztalitenisz labdák, ma azonban mérsékelt mennyiségben. Régebben heti 12.000 labdát gyártottak, most heti 1500-2500 darab labdát készítenek. „Cambridge”, „Olimpos” és „Fazon-Nou” labdák kerülnek forgalomba. A gyár a labdákon kívül sima és parafával bevont ütőket is gyárt. Fehér János, a gyár tulajdonosa egyúttal a resicai asztali-tenisz kerület elnöke és lelkes támogatója a ping-pog sportnak.

Sportegyesülete is van, az S5 Fehér Testvérek, amely idén a Semicen augusztus 16, 17 és 18-án nagyszabású versenyt rendez Resica bajnokságát és a versenyre a fővárosi versenyzőket is meghívta. A gyárnak a Semicen nyaralója van, ahol a gyár alkalmazottjai kétéltű ingyen nyaralásban részesülnek. Itt fölül a szabadságukat a gyár tulajdonosa vendégszeretettel.

Resicán a ping-pong nagy népszerűségnek örvend, az UDR, az RMTE, a Fehér Testvérek, a Magyar Népi Szövetség, a Haladó Ifjúság mind komolyan és rendszeresen űzi ezt a sportot. Az országos bajnokságokon Resica indít a legjobb versenyzővel és ezek nagyon szép eredményeket értek el.

Ha nem történik meg a nyersanyaghány, akkor Románia asztali tenisz-sportja haldoklik. A gyár vezetői remélik, hogy a Fehér Testvérek gyár minél hamarabb megkapja a szükséges cellulóz-felhasználási engedélyt.

## A TIMTE 4 győzelmet, 2 döntetlent, a C. F. R. 2 győzelmet, 1 döntetlent, az ILSA egy döntetlent

### ért el a válogató ökölvívó versenyen

TEMESVÁR. Szombaton délután nagy közönség jelenlétében az ökölvívó-liga válogató versenyét rendezték az Apolló-mozi kerékhelyiségében. A verseny érdekességeit hozta a Cristodor-Gilice találkozót követően kisebb botrány tört ki, mert a pontozók Cristodor-t hozták ki meg nem érdemelt győztesnek és emiatt a közönség élénken tüntetett a versenytárgyalás ellen.

Egyébként a TIMTE 4 győzelmet, 2 döntetlent eredményt, a CFR 2 győzelmet, 1 döntetlent és az ILSA egyetlen indulója egy döntetlent ért el a Fratelia versenyzői alulmaradtak a küzdelemben nagyívű ellenfelekkel szemben, de megmutatták hogy lehetséges ökölvívók, akikről még sokat fogunk hallani.

Részletes eredmények a következők: Előmérkőzés: Tănăsescu (TIMTE) győz Dornbach (TIMTE) ellen. Hammer Pál

(TIMTE)—Loch (Fratelia). Az első menetben Hammer ütése jobban ülnek. A második menetben változatos a küzdelem, a harmadik menetben Hammer magára talál és biztosan győz pontozással. Móra (TIMTE)—Toldy (Fratelia). Az első menetben Móra gyors ütésével megzavarja ellenfelét és nagy előnyt szerez. A második menetben egyenlő erő küzdenek, a harmadik menetben a kis Móra bebiztosítja győzelmét. Ambrus I (TIMTE)—Schiopu (CFR). Az első menetben Ambrus irtózatos ütésekkel dolgozik. A második menetben Schiopu támad többet, a harmadik menetben változatos a küzdelem, a döntetlen eredmény igazságos.

Fodor (TIMTE)—Ghiza (CFR). Fodor végig többet támad, mint a fiatal Ghiza és a TIMTE versenyzője biztosan győz. Jurj (ILSA)—Tisca (TIMTE). Érdekes, szép, izgalmos mérkőzés, amely döntet-

len eredménnyel végződött. Dudau (TIMTE)—Marcu (CFR). A technikásabb Dudau győz, a fiatal Marcu pompásan állja az ütéseket és jövő lövő.

Orza (CFR)—Floca (TIMTE). A fiatal fele volt a rutinos Orzának. A második menetben Floca a földre kerül és es döntetlen az alkalmatlan sorsát Orza javára, aki pontozással győz.

Cristodor (CFR)—Gilice (TIMTE) a nap legnagyobb érdekfeszítéssel várt küzdelem.

Az első menetben Gilice gyors ütésekkel támad. A második menetben a Gilice technikája érvényesült. Az utolsó menetben az alkalmatlan Cristodor van fölény. Mindenki Gilice győzelmét várja, ám ő nem érdemelt ki győztesnek. Scantaria (TIMTE) biztosan győz pontozással a megilletődött Fűrés (Fratelia) ellen.

## A Kolozsvár-Bukarest-Temesvár uszóverseny eredményei

KOLOZSVÁR. Nagy érdeklődés mellett kezdtek meg a három város uszóversenyét, amelyen Románia legjobb uszói indultak.

Az első nap eredményei a következők: 200 m. gyorsuszás: 1. Sarkadi Kolozsvár 2:32. 100 méteres ifjúsági hátszás: 1. Filip Nagyvárad. 3x100 méteres vegyes

staféta: 1. Kolozsvár 3:46. vizilabdában: Bukarest—Nagybánya 7:0 (2:0).

A délutáni eredmények: 400 m. gyorsuszás: 1. Sarkadi 5:36. 100 m. ifjúsági melluszás: 1. Mózes Temesvár. 3x100 méteres ifjúsági vegyes staféta: 1. Temesvár. A többi eredmény és a részletek vonatkozásait hiányzanak.

## S A K K

### Halic és Dénes között dől el Arad város sakk-bajnoksága

Mózes harmadik, Bellai negyedik. A jövő héten befejeződik a tizenöt fordulós torna

ARAD. A bajnokságot folytató nagy sakk-küzdelem döntőjében a legtöbb résztvevő lejátszotta már tizenöt játszmáját. Mindössze néhány megszakítót és hátralevő partitól van szó és akkor elkövetünk áll a végleges eredmény. A verseny jelenlegi állása a következő:

1. Mózes 12 (15).
2. Dénes 11 és fél (18).
3. Halic 10 és fél (12).
4. Bellai 11 (15).
5. Weisz 6 és fél (14).
6. Olariu dr. 7 és fél (15).
7. Révész 7 és fél (15).
8. Steinhübel 6 (13).
9. Clupe dr. 6 (18).
10. Neumann 6 (18).
11. Spononits 5 és fél (15).
12. Miloi dr. 5 (14).
13. Varjas 5 (14).
14. Faur 4 és fél (13).
15. Dima 4 (15).
16. Herskó 3 és fél (15).

Függőben van még a félbemaradt Halic—Faur játék, amely döntetlenre áll, bár nem lehetetlen, hogy Halic győz. Ugyancsak függőben van a félbeszakított Weisz—Miloi dr. játszma is, amely Weisz javára nyereségre áll. Van még négy hátralevő mérkőzés is: Halic—Dénes, Halic—Varjas, Dénes—Steinhübel és Steinhübel—Miloi dr. Mind ezek lejátszása a jövő héten kerül sor.

Nagy érdeklődés előzi meg Halic és Dénes, a két romániai mester összehangját.

amelynek kiemeltetés teljesen nyit. Eddig csupán a negyedik hely biztosan Bellaié, aki 15 játszmából 11 pontot szerzett. Az első hely előrelátásban Halic és Dénes között dől el. Halic lehet első és harmadik, Dénes is felküzdeheti magát a bajnok cívre, de a jövő héten még Mózes harmadik helyezésre biztosan létszik, bár meg-

történhetik, hogy második lesz. Mind ezek a jövő héten dőlnek el.

— ARAD NEM VESZ RÉSZT AZ ORSZÁGOS SAKK-VERSENYEN. Bukarestben még ebben a hónapban megindul az országos sakk-verseny, amelyre a vidéki városok kaptak ugyan meghívást, de előrelátásból nagyon kevesen vették fel a fővárosba. A versenyrendezés a meg hívóval egyidejűleg közölte a vidéki szövetségekkel, hogy a kiküldendő játékosok saját költségekre járhatnak csak. Ez annyit jelent, hogy a résztvevőknek egy hónapig kell a fővárosban időzniük, ami tekintve a magas bukaresti árakat — egy és fél — 2 millió lejbe kerül. Mivel a legtöbb vidéki játékos munkás, vagy kis fizetésű tisztviselő, nincsen abban a helyzetben, hogy ilyen jelentős összeget adozzon és inkább lemond a részvételről. Így tehát az országos versenyek főként bukarestiek játszanak és a Balkánra, azután pedig Odesszába kiküldendő román válogatott csapatban is nagyrészt fővárosiak lesznek. Ha figyelembe vesszük, hogy az ország legkiválóbb játékosai Aradon, Temesváron és Kolozsváron élnek, előre megjósolhatjuk, hogy válogatottunk kevés sikerrel fog szerepelni külföldön. Talán mégis lehetne az OSP költségvetésében alapot találni, amely lehetővé tenné, hogy vidéki játékosok is elutazzanak Bukarestbe a válogató versenyre.

### ELDÖLT A KIESÉS KÉRDÉSE A MAGYAR BAJNOKSÁGBAN

BUDAPEST. Szak. BTC—Zuglói Madisz 5:4 (1:1)

GYŐR. ETO Vasas—Elektromos 2:1 (2:0).

Az ERŐ MADISZ, a Dorog, a Szolnoki MÁV és az ETO benmarad az első osztályban. A Z. Madisz, az Elektromos kiesett.

### AZ ARADI TEBA TEMESVÁRON

Victoria—Teba 3:2 (1:1)  
Barátságos mérkőzés a CAMT pályán. Játékvezető: Seiner. Victoria: Sommer — Szndrei, Mihailovits — Lippai, Bürger, Dusan — Scherer, Bernáth, Mathis, Bugariu, Ignatovics. Teba: Arad: Gergely — Mécs, Varga — Tudor, Boyek, Balogh — Silberstein, Gyarmathi, Mocuța, Igna.

Nagy küzdelem után a hazai csapat győzött. A 17. percben Lippai rúgja a vezetőgólt. A 20. percben Lippai tizenegyeset a kapus véd. A 39. percben Balogh egyenlít. Szünet után a 21. percben Mathisz a gólszerző, utána a Teba rákapcsol és Sipos góljával egyenlít 2:2. A 39. percben Mircu szerzi meg a győztes gólt.

### TEBA TEMESVÁR—VICTORIA II 4:0 (2:0)

Teba: Gednár — Maurer, Zelenko — Csikos, Bodnár, Müller — Paketa, Rabel, Giura, Motoca, Omega, Victoria II: Pál — Kobi, Wákvits — Lackó, Pickler, Robicek — Freidlander, Schaur, Teodorescu, Albu, Scholko.

A gólokat Rabel 2, Müller 2, Giura rúgta.

— A SZOVJETUNIÓT EGYHANGÚLAG FELVETTEK A FIFA-BA, Luxemburg. A FIFA első háború utáni kongresszusa 30 ország képviselőinek részvételével meg kezdődött. A Szovjetuniót egyhangúlag felvették a FIFA-ba, ezzel a lépéssel bebiztosították a Szovjetunió és a többi országok közötti nemzetközi labdarúgó-értelemezést.

### AZ AS VINGA 2:0-RÁ LEGYŐZTE BOHNT

Barátságos mérkőzés Vingán. Játékvezető: Dr. Gingiu. AS Vinga: Smok — Schmidt, Botcu — Mihailovits, Jipariu, Málai — Nencov, Tomescu, Sabau, Tyca, Marcu, Bohnt: Oprita — Wagner, Sipos — Haidu, Kierer, Michelbach — Bălinț, Niculescu, Wilhelm, Stepan, Balogh.

Erős küzdelem után a kezdőlecseső hazai csapat győzött Tyca góljával.

### OLD-BOY BAJNOKSÁG

Megánthérvisezők Szakszervezetek CFR Szakszervezet 3:2 (2:1)

Fratelia—Electroita 4:0 (2:0)

Freidorf—ILSA 3:2 (1:0)

Rendőrség—Textil—Bőr- és Ruházati Szakszervezet 5:0 (2:0)

Részletes tájékoztatás a „Banatul” napilapban.

Tizenkét évi szünet után ismét magasba lendül az olimpiai zászló

# Miért késnek Romániában az olimpiai előkészületek

### Két év kevés idő az atléták nevelésére. — Az 1936-os berlini Olimpiász tanulságai. — Az 1948-as londoni nagy találkozón első ízben jelennek meg a kitűnő orosz sportolók

Ötven esztendővel ezelőtt, 1896-ban báró Coubertin Pierre kezdeményezésére Athénben először találkoztak a világ legkiválóbb atlétái, hogy sportjátékok keretében mérjék össze erejüket. Két esztendővel az első modern olimpiai találkozó előtt Párisban határozták el az ókori olimpiászok felelevenítését és váratlanul az egész világ nagy tetszésével találkozott a terv megvalósítása. A négyévenként megrendezett Olimpiász, az atlétikai eredmények, a rekordok, csúcsteljesítmények nagy számát eredményezték és a népek közötti sportszerű vetélkedés pompás eredményeket hozott. Az első világháború és a második világháború következtében szüneteltek csupán az olimpiai játékok, de ahogyan a fegyverek elhallgattak a lelkes sportemberek ismét felvetették az Olimpiász szükségességének kérdését és minden bizonnyal 1948-ban, két év múlva Londonban kerül lebonyolításra a következő Olimpiász.

#### AZ 1936-OS OLIMPIÁSZ NEMET PROPAGANDA VOLT

Az 1936-ban Berlinben megrendezett Olimpiászon 52 nemzet mérte össze erejét. Kétszázötven kitűnően megrendezett versenyek voltak és talán az első volt ez a játék, mely méreteiben és a résztvevők számában minden eddigi olimpiai találkozót felülmúlt.

Szépséghibájaként felróhatjuk, hogy ezt az olimpiai játékot már a hitlerizmus szelleme hatotta át és ahogyan általában az olimpiai kiállításokról készített pompás albumokat, láthatjuk, hogy a németek ezt a nagy sportmozdulatát csak másodsorban szánják a sport céljainak, mert igazi tervük a parancsuralmi módszerességnek kidomborítása volt és kérdéses a német erővel, mellyel az elsősek nagy tömeget kívántak maguk számára elhódítani.

Sikerült az Egyesült Államok sportolói maguk mögé utasítani, míg harmadik helyen az elért eredmények alapján Magyarország végzett, a maga tíz első, egy második és öt harmadik helyezéssel. Érdekes megállapítani, hogy az 1932-es olimpiászon, mely Los Angelesben volt az USA végzett az első helyen, második akkor Olaszország volt (Itália 1936-ban negyedik helyen végzett), harmadik Franciaország és Svédország, ötödik Japán, hatodik Magyarország, hetedik Finnország, nyolcadik Nagybritánia, kilencedik azonos pontszámmal Argentína, Ausztrália és Németország voltak.

#### A SZOVJET ATLETÁK NEM MENTEK EL BERLINBE

Minden atléta, sportversenyző állma résztvenni az olimpiai játékokban. Külön kis városok születtek mindenkor az olimpiai stadionok köré. Ugy Los Angelesben, mint Berlinben 100 ezres tömegek nézték végig egy-egy nagyjelentőségű sport eseményt és amikor a győztes atléta, vagy csapat lobogóját felvonalták a győzelmi árbóca lélekemelő pillanat volt. A berlini versenyeken nem vettek azonban részt az orosz atléták, a futbalcsapat, lovás sportolók stb.

Az USSR távol tartotta magát a fasiszta Németország a tömegtüntetésétől és akkoriban kis híján az angolok és az amerikaiak is követték példájukat. Az amugy is puszkoros európai hangulat lecsillapításra készítette az angolszászokat a versenyben való részvételre és az orosz atléták — ma már, hogy múltunkban van temerni a kitűnő szovjet sportolók képeiket — minden bizonnyal meglepetést keltenének volna a németek győzelmét.

A németek pedig hihetetlen módon készülettek az olimpiai játékokra.

#### „GYŐZNI VAGY MEGHALNI...”

Ez volt tulajdonképpen a hitlerizmus első tömegszereplése. A propa-

ganda ijesztő méreteket öltött és a fasiszta rendezőség erre az alkalomra

eltelkintett szigorú faj-elmelettel szabályoktól is, mert a világ minden részéből csődítelték a közönséget — fajra való tekintet nélkül. Visszahívták nem árja versenyzőiket, kivételeket tettek, mert nem az számított, hogy ki a győztes, hanem az volt a lényeg, hogy Németország horogkeresztes lobogója minél többször szökkenjen fel a legmagasabb árbóca, mely egyben az elsőséget is jelentette.

A többi nemzetek USA, Anglia, Franciaország, a kitűnő sportolók: a finnek, vagy a svédok: a sportot igaz értelemben művelték. Ők is elindították legjobbjait, ha azonban véletlenül esélyes számban nem az első díjat nyerték, mosolyogva szerencsét kívántak ellenfeleiknek. Nem követte a vereséget állásból való címozditás, kegyvesztettség, mint

hogy a győzteseket sem emelték fel a legmagasabb állami méltóságokba ahogyan azt Göbbelsék tették. „Győzni vagy meghalni” — volt a német atléták jelmondata, akár csak a bomlott agyu vezetők által kikialtott háborúban... Ha most tehát arról cikkeznek a világlapokban, hogy szükséges az olimpiai játékok újabb való megrendezése, a nemzetek sportolójának ismételt való küzdelme, nem az 1936-os értelemben gondolkodják, amikor nem az egyén, hanem a fasiszta ideológia győzelmét akarták kidomborítani! Egyéni sportteljesítményekre van szükség és egyes nemzetek fiainak találkozására a sport nemes értelmébe véve... És ebben az új világban, ami a fasiszma teljes leverése után született, újabb szükség van tehát az Olimpiászonra. Álljon ott starthoz minden demokratikusan gondolkozó nemzet sportolója és Coubertin Pierre nagyszerű gondolatát egy valósítsák meg, ahogyan ezt az a melegszívű sportember valóban elképzelte.

## A Ripensia feltámadt halottaiból

### és vissza akarja szerezni régi hírnevét

#### Az új vezetőség egyelőre arra törekszik, hogy a Ripensiat az ország legjobb csapatává tegye

TEMESVÁR. A Ripensia működését a Népi Sportszervezet megengedte és a városi-falusi csoportba osztotta be. A volt vezetők elhatározták, hogy a Ripensia, mint „nagy csapat” lép pályára és visszazseregi a temesvári labdarugósport elcsorított hírnevét. Mit mondanak a Ripensia újonnan megválasztott vezetői: **BESA CORNEL, A RIPENSIA ELNÖKE**

— A Ripensia célját egy mondatban vázolhatom: Csapatunknak először kell lennie az országban. Ez nem könnyű feladat. A vezetőség ügybizgalma, lelkesedése és hozzáértése meg van. Sok minden függ az anyagi helyzetől. Vezetőink és tagjaink ezen a téren is meg fogják lenni közelebbiek. Költségvetésünket még nem állítottuk össze. A jövő hónapban már pályára lép a Ripensia új csapattal. Ha sikerül nagy csapatot teremnünk akkor pályaeptés előtt sem zárunk el. A nemzeti bajnokságban szerzett jogaink vannak.

**VAN DE GEVEL, A RIPENSIA ÜGYZEZETŐ ELNÖKE**

Ézsig-vérig sportember, aki Hollandiában szülőföldjén tanulta és szerette meg a sportot. Az ügyvezető elnök kijelentette, hogy az ifjúsági erőkre, az utánpótlásra kell nagy súlyt helyezni. Nem egészséges 1000 dollárokat adni profijátékosokért, akik nem küzdenek szívvel a csapat híréért. (Érdekes, hogy Van de Geget először Romániába került. Temesvárt csak a Ripensia révén ismerte, mert a piros-sárgák amikor Hollandiában vendégszereltek nagy sikert aráltak.)

**SADOVEANU DUMITRU DISZELNÖK** régi labdarugórajongó, aki örül a Ripensia fellámaszásának. A diszelnök 11 pár új futballcipőt adományozott a Ripen-

sának és szívesen meghoz minden előzetesről azért, hogy a temesvári labdarugósport a Ripensian keresztül ismét nagy legyen.

#### UNTÁRU MARCELE

a futball-szakosztály elnöke nem ér rá nyilatkozni, neki csapatot kell szervezni, játékosokat kell szerezni.

## A Politechnica Temesvár 1946 évi labdarugó bajnoka

### A CFR óvását visszautasította a labdarugó szövetség játékos igazoló bizottsága

BUKAREST. A labdarugó szövetség hivatalos lapja a „Rombol” a temesvári CFR—Dura megóvott mérkőzésével kapcsolatban a következő döntést közli:

A CFR 1946 április hatodikán megóvta a Dura ellen elvesztett mérkőzését. A CFR óvása szerint a március 31-én lejátszott mérkőzésen Chirosu Vasilenak nem volt játékjoga és Chirosu szabálytalanul lett igazolva a Durához, március 16-án. A Dura gyár hivatalosan igazolta, hogy Chirosu 1946 január elseje óta a vállalat alkalmazottja, mint labdarugó edző és mindennap délután 3 és 5 óra között teljesít szolgálatot. A labdarugó szövetség figyelembevett, hogy Chirosu már 1945 június óta a Dura igazolt játéko-

#### TÖMEGSPORTOTI ATLETIKAI NEVELEST!

Rendeteg lehetőséget nyújt a sport és a sajnos nálunk legkevésbé üzött atlétika. Amikor olvassuk, hogy egyik vagy másik atlétikai versenyzőnkön 160 cm. eredménnyel valaki első lett magasugrásban, vesünk csak egy pillantást mennyi is a magasugró rekord: 2 méter és 7 cm! — Johnson USA érte el és ugyan 1936-ban olimpiai rekorddal 2 méter és 3 cm-rel nyerte el az első helyet Berlinben! A magyar Csák Ibolya 160 cm-es magasugrással ugyancsak Berlinben nyert olimpiai bajnokságot. Tehát nálunk meglehetősen visszamaradt az atlétika és ezért kell a tömegsport-nevelésnél sok súlyt helyezni az atlétikai kiképzésre.

Mutóink például a nemzetköz színvonalat egyáltalán nem érik el, országos rekordjaink messze alul maradnak a nemzetközi standardon, pedig atlétikai anyag van, csak éppen eddig nem fordítottak gondot a nevelésre. Nálunk eseménynek számít, ha valaki 11 mp. belül futja a 100 métert, ugyanakkor, amikor Jesse Owens 10,2-re javította a világrekordot... Az USA 4x100 stafétája (Owens, Metcalfe, Draper és Wykoff) 39,8 világrekorddal győzött Berlinben... A 39,8-as idő hihetetlen teljesítmény! Vajon ez a gyorsaság még fokozható? Önkénytelenül is felmerül a gondolat:

*vége-e az emberi sportteljesítmény határát járthatók-e még a világrekordok?*

Ezekre a kérdésekre csak az új versenyek, az új versenyzők adhatnak választ. Ezért szükséges az olimpiai játékok újabb való megteremtése. Mi tudjuk, hogy a nemzetközi találkozók, városi versenyek, sokszor többet számítanak, hiszen a legtöbb világrekord nem az olimpiászon született, de minden atléta, versenyző azért készül lázasan, azért dolgozik, hogy ő is eljuthasson a nemzetek nagy találkozására és az előkészület szűri a jó eredményeket...

#### MEGALAKULT A CAMT BIRKOZOSZAKOSZTÁLYA ÉS HETENKÉNT KÉT EDZÉST PART. Temesvár

A CAMT-SPP birkózóosztályára megalkult és megkezdte az edzéseket Bélmű amatőr-tréner vezetés mellett. Minden kedden és csütörtökön, délután 5 órakor van edzés a Carasso-utca 1. számú sportteremben. Minden régi birkózó és kezdő a CAMT tagjaként és birkózó szövetség tagjaként való versenyzői közzül Cocos, Bélmű, Pufa, Horváth, Brasovszki, Kapler, Danócs és Ebeczki mind az ország legjobb versenyzői közé tartoznak. A tagok mind örömmel vállalták tudomásul a birkózószakszövetség megalkadását és megígérték részvételüket és támogatásukat.

sa, a temesvári OSP kézzel-nyomonossági igazolványával és hogy ezeket az igazolványokat a FRFA tudomásavette és elismerte, úgyhogy a CFR óvását visszautasította.

Ennek alapján a temesvári labdarugóbajnokság végeredménye a következő:

1. Politechnica	14	11	1	2	48:14	27
2. CFR	14	11	1	2	61:26	23

A CFR gólaránya jobb, mint a Politechnicáé, de a romániai különleges szabályok szerint holtverseny esetén az egymás ellen elért eredményeket veszik számításba.

Ennek figyelembe vételével

Politechnica	2	1	1	0	1:0	3
CFR	7	2	0	1	1:0	1

## Nem igaz, nem igaz, nem igaz...

Kis hírek „légből” kapva

Amikor a holt-sportidényben a szakajtót böngészi az olvasó, naponként újabb és újabb „szenzáció” fedezhet fel. Valami egészen különleges távirati iroda valószínűleg a légből kapott „fontos” híreit veszik át és játékosok edzők távozásáról érkezéséről, csapatok feloszlásáról, születéséről adnak hírt. Az igazságtól persze messze állnak ezek a híradások, de arra mindenestre jók, hogy ideig-óráig foglalkoztassák az érdekelteket. Kis csokorra valót most összegyűjtöttünk olvasóink részére azokból a hírekből, melyek, hogy is mondjuk csak: „nem bizonyultak valóknak...”

- Tehát mi nem igaz:
  - hogy az aradi ITA Reuterrel tárgyalt volna, mint az sem, hogy Reinhardt és Vass nem jönnek vissza (aradnál is inkább, mert mindkettő már vissza is érkezett)
  - hogy Opatu elmenőben van, mint azt a pesti Képes Sportlap jelentí.
  - hogy Guttman a Ciocanul edzője nem szerződött erre az idényre a bukaresti csapathoz,
  - hogy Börzei a közismert kolozsvári „stopper” haza kívánkozik Pestre
  - hogy Markos edző otthagyja a CFR csapatát,
  - hogy Ritter nem játszik többé temesvári csapatában,
  - hogy Spielmann megelégette a nagy városi Szabadság csapatát,
  - hogy állítólag a Nemzeti Liga születésénél kapcsolatban, minden városban selejtezőt rendelnének el...

Ez csak néhány kiragadott eset az utóbbi hét „szenzációból”, végcredményében a közönség hamarosan ugyanis ellenőrzi a hírek valódiságát.

## A temesvári old-boy bajnokság

Az öreg-fiúk bajnoki mérkőzései a közönség széleskörű érdeklődésével találkoznak. A szombaton lejátszott második fordulóban a Magántisztviselők nagy küzdelem után legyőzték a CFR-t. A Freidorf meglepetésszerű győzelmet aratott az ILSA ellen. Az Electrica súlyos vereséget szenvedett Fratelián. A rendőrség biztosan nyerte első mérkőzését. A harmadik forduló műsorát kedden este 7 órakor sorsolják ki a szak-szervezeti strandon. A bajnokság állása a következő:

Fratelia	2	2	0	0	9:0	4
Magántisztv.	2	2	0	0	7:5	4
Rendőrség	1	1	0	0	5:0	2
Electrica	2	1	0	1	2:4	2
Freidorf	2	1	0	1	3:7	2
Dermata	0	0	0	0	0:0	0
CFR	1	0	0	1	2:3	0
ILSA	2	0	0	2	5:7	0
Textil	2	0	0	2	0:7	0

## Serlegek, Sportérmek

### Tűz-zománcjelvények

Művész kivitelben készíti  
ALBERT IPARVÉSNÖK  
Arad, Str. Blanduziei 20.

## BUTOR

Modern legkiválóbb minőségű kombinált szobák és hálószobák állandó raktára  
MOBILE SPLENDID

Saját kárpitos műhely, HERSKOVICS,  
Temesvár, IV. Berthelot körút 5.

1. Rézbejelző 45-02

# Arad-Bukarest ökölvívómérkőzés 3:3

Szép küzdelmek, tetszels őstílus. Különösen a profik összecsapása tetszett a közönségnek

ARAD. Vasárnap délután a „Patriotul” napilap rendezésében ökölvívó verseny folyt le a Gloriasporttelepen, a Románia körüli kerékpár verseny költségeinek fedezésére. Az ökölvívó versenyen, 1000 néző jelent meg és lelkesen biztatta a boxolókat, akik Aradon még nem látott színvonalas küzdelemben utközték meg.

A városközi amatőr verseny Arad és Bukarest között 3:3 arányban eldöntetlenül végződött, az ezt megelőző amatőr ökölvívó küzdelmek is jó sportot hoztak.

A Chiriac-Imparatul profi ökölvívó mérkőzése pedig ennek a férfias sportnak minden szépségét kidomhorította. Részletes beszámolónk a következő:

A versenyt Nagy ITA és Kocsi Indarara küzdelmével (papírsúly) indult. Az első menetben tanogatóznak az ellenfelek, a másodikban és a harmadikban Kocsi többször a földre kerül, végül Nagy pontozással győz.

A következő nár Stefan ITA-Rác ITA könnyűsúlyú versenyzők. Remek küzdelem. Stefan halványos ütése halálos bizonyossággal ütnek.

A második menetben Stefan főlányra állandósul, a harmadikban Rácot csak a gong-menti megállítás mentette meg a kiütéstől.

A pontozóhírek Stefan hirteték ki

megérdemelt győztesnek.

Az előmérkőzések után kezdődik a Bukarest-Arad városközi verseny.

Amar ITA-Balogh Bukarest (nehézsúly) a nap legszebb küzdelme. Az első menetben Balogh támad, Amar ügyesen kihajlik az ütések elől, tapogatózik, majd a második menetben gyöngyörően támad, balegyenesen sorra beviszi.

A harmadik menetben Amar kötéltől szorítja ellenfelét, ütősorozatot ért el. A zsüri ítélete nem lehet vitás:

Amar hirteték győztesnek és a fő-meg tombolva ünnepli az aradi versenyzőt. Arad vezet 2:0 arányban.

Dragan Anghel-Bocila CFR Arad könnyűsúlyban veszik fel a harcot. A bukaresti versenyző fölénye nyilvánvaló. Az első menetben Bocila ütősorozat után többször a földre kerül.

A második menetben Dragan Anghel ütése földre teríti Boncildát, a vezető bíró nyolcig számol, ekkor az aradi versenyző feláll, majd utána feladja a küzdelmet.

A városközi mérkőzés eredménye 2:2. Lucian David Bukarest - Acatin ITA Arad a kisközépsúlyú versenyzők állnak szemben egymással. Az első menetben David Anghel több balegyenes ütést visz be, a második menetben a bukaresti versenyző szabályalanul „kalapácsütéseket” használ. Ezt többször megismétli. A közönség zajong és követeli a bukaresti versenyzők leléptetését.

Ez azonban nem történik meg, végül a zsüri döntetlen eredményt hirdeti. A városközi mérkőzés eredménye ezzel 3:3. Ezután lépnek a ringbe Chiriac és Imparatul hivatásos ökölvívók.

A üzmenetes küzdelem pompás harcot hozott és igazolta Chiriac kétszeres országos bajnok nagy tudását.

A profik mindvégig komolyan sport-szerően boxoltak és a közönség lelkes tapssal jutalmazta az ökölvívás szépségét, amit a két kitűnő ökölvívó mutatott be.

Az első menetben Chiriac állandóan támad nagyszerű technikával dolgozik „gépfegyverszerű” ütősorozatokat visz be.

A második és harmadik menetben az országos bajnok növeli előnyét, a negyedikben azonban Imperatul is feljön és néhány horogütéssel célbatalál.

A további menetekben Chiriac fölénye állandósul és ami szembeűnő, hogy mindkétten rendkívül frissen dolgoztak, ami mindkét versenyző pompás kondíciójára vall. A tizedik menetben Imperatul meginog, de a kiütést elkerüli. A zsüri végül Chiriac országos bajnokot hozza ki győztesnek.

## Két értékes győzelem az Arad-Kolozsvár tennismérkőzésen

A verseny jelenlegi állása 4:3 Kolozsvár javára

ARAD. A nagy meleg ellenére szép számú közönség volt kíváncsi a városközi tennismérkőzés mai második napjára. A Hellas egyesület versenypályáján övezte körül a közönség, amikor hat óra után kezdetét vette az első találkozó. Mint közudomású, az első napi eredmény alapján a kolozsvári Dermata tenniszesei 4:1 arányú vezetésre tettek szert.

Miután szombaton mutatók szép játék keretében az aradiak egyetlen győzelmével szemben négy győzelmet értek el. A vasárnapi napon az aradi versenyzők erőre kaptak és

sikerült két fontos győzelemmel az arányt csökkenteni.

azonban a városközi találkozó a sötétség beállta miatt nem ért véget és még két mérkőzés maradt hátra. A verseny jelenlegi állása 4:3 a kolozsváriak javára és amennyiben az aradiaknak sikerül a férfi egyes, valamint a vegyes páros találkozókat a maguk javára eldönteni, akkor még győztesen is kerülhetnek ki.

A városközi találkozó szombati és vasárnapi eredményei egyébként a következők:

Brandusa (Dermata)-Taraeanu (ITA) 6:1, 6:2. Löwinger (ITA)-Telgy (Dermata) 6:3, 6:4. Pusztay (Dermata)-Szumerey (Hellas) 6:1,

6:0. Brandusa, Pusztay-Taraeanu, Löwinger 6:4, 6:4. Albon (Dermata)-Fehér (Hellas) 4:6, 6:2, 6:4. Albertné, Szumerey-Szövérdyné Lám Ili, Brandusa 6:1, 7:5. Kihívásos mérkőzés.

Vasárnap. Szumerey, Albert (Hellas)-Bekó, Albon (Dermata) 2:6, 6:4, 6:1. Az aradiak rosszul kezdtek, de a második, majd pedig a harmadik szettben

megérdemelten győztek.

Albertné (Hellas)-Szövérdyné (Dermata) 6:4, 1:6, 6:2. Szép, élvezetes játékot hozott a női találkozó és ez zel az aradiak már 4:3-ra javították az eredményt. Albert (Hellas)-Bekó (Dermata) 6:2, 5:7, a harmadik szettet a sötétség miatt nem fejezheték be. A küzdelem teljesen nyílt. Holnan kerül sor a vegyes párosra, a melynek résztvevői előreláthatólag az aradiak részéről Albertné-Szumerey, míg a Dermata versenyzői Szövérdyné, Pusztay.

## Olvassa és terjessze a „Jövő-t”

## Bodola szerepeltetése miatt kétmillió lejfel megbüntették a Vasast

BUKAREST. A labdarúgó szövetség a Bodola-üggyel kapcsolatban a „Rombol”-ban a következő ítéletet hozza:

A Vasas Bodolát akinek játékjoga fel volt függesztve, több mérkőzésen szerepeltette Adorján álnéven. Ezért a szövetség

a Vasast 2 millió lej pénzbüntetésre ítélte, amit 10 napon belül ki kell egyenlítenie,

egyben 4 hirtet intézett a játékleveleiről

testülethez, amelyben felhívja a bírók figyelmét, hogy a barátságos mérkőzéseken is minden játékosnak „szövetségi karnet”-tel kell rendelkeznie és ha ez nincs, akkor személyazonosságát igazolmányát kell bemutatnia.

A szövetség elhatározta a kolozsvári OSP kérésére, hogy Berziet és Horváthot a Vasas játékosait, ne igazolják le más egyesület számára.

A TIMTE KÖZGYŰLÉSE. A Temesvári Iparos Mesterek Testező Egyesülete augusztus 4-én délelőt 10 órakor az egyesület helyiségében (Str. Tudor Vladimirescu 16/a) tartja rendes évi közgyűlést, amelyre az egyesület tagjait meghívja. Ha-ározaatképletlenség esetén a közgyűlést ugyanaz nap délelőt 11 órakor tartják meg, tekintet nélkül a megjelent tagok számára.

ATLETIKA. Bukarest Szombaton jól sikerült atlétikai versenyt rendeztek a fővárosban. Jobb eredmények a következők voltak: 110 m. gátfutás: 1. Ludu 17.5, 100 m.: 1. Zenide 11.5, súlylökés: Guru 13.10, magasugrás: Dumitrescu 170, 400 m.: Zenide 52, gerelyhajítás: 1. Desideriu 50.40, rúdugrás: 3.55, 5000 m.: 1. Nicolae 16.05, 800 m.: 1. Jecan 2.02.5, hármassugrás: 1. Calistrat 13.66, ószkoszvetés: Gurau 34.78, távugrás: 1. Dumitrescu 6.45, 4x100 m. staféta: 1. ACR 46.5, 2. Viiforul Dacia 48.4. A kupát az ACR nyerte.

**Thalia és Colosseum**  
Mozik  
Ma utoljára  
**Jávör Pál**  
személyes fellépése JOUJU PAVELESCU a Tanase társulat primadonnája és Juga zenekari kísérettel. Az előadást követi:

**Életré ítéve...**  
Az előadások kezdete Thalia 5 és 7, Colosseum 6 és 8 órakor.

Felelős szerkesztő:  
PALASTI JOZSEF  
Szerkesztő:  
MESSER SANDOR  
Főmunkatárs:  
BERCZI GYÖRGY  
Telefon 20-76  
Temesvári szerkesztőség:  
Strada Eugen Savoya 1 szám  
Telefon 41-34.  
Temesvári szerkesztők:  
SIMONIS HENRIK és GROSS SANDOR  
Nagydobozt szerkesztőség:  
Regele Ferdinand 8. Telefon 15-42 és 17-18  
HELLER MIKLÓS és EMREH GYÖRGY